

What is Copyright?

Copyright is a property right that exists in original works and confers exclusive rights on the owner of the copyright in the works.

Copyright bon te aro ni bwaibwai n te otooto, korokaraki ao te korobanna are e anganaki iai inaomatan te tia bwaibwai n oin ana karaobwai.



Why copyright protection?

- ♦ A person putting in all the effort, hard work and money into a work should receive full exclusive benefit for such hard work in terms of legal rights of ownership:

- *The right to do commercial for economic gains
- *prevention of infringements and copying of works from others
- * to perform & distributing the works to public
- *to recognized as a legal ownership of such work
- *protection of work through imposing penalties , etc..

Kakawakin Kamanoakin am karaobwai

Te aomata ae kainano n kabongana wanawanana, ana mwane man kaamwakuri taboni baina ena bon riai n mabiao iaon ana karaobwai anne ti ngaia n aron aikai:

- * inaomatana n karekemwane
- * Tukan waaki n kamatauninga ma kaewean te mwakuri
- * Inaomatana n kamataku ao n tibwaua te mwakuri
- * Kinakina n bon oin ana karaobwai
- * Kamanoaki rinanon katuaaia aomata aika kumea man kamatauninga nakon te mwakuri ao a mwaiti riki



How to Copyright and protect your work?

Through registration to the Registrar of copyright at the Ministry of Commerce, Industry and Cooperatives

Tera aron kinakin te tia karaobwai?

E na riai n tauaki mwiina iroun te Tia Tau Mwiin Raba-kau ao Karaobwai ke Registrar of Copyright n te Botaki ni mwakuri ibukin Bitineti, Karaobwai ao Boboti.



Ministry of Commerce, Industry and Cooperatives

PO Box 510
Betio
Tarawa
Rep of Kiribati
Phone: +686 75126157
/75126158
Website: mcic.gov.ki

Kiritimati Branch
Linnix Office
London
Phone: 75381197/
75381316

COPYRIGHT & RELATED RIGHTS



Who are protected under the Copyright?

Creator and original owner of the following;

- 1) Artistics
- 2) Literary
- 3) Musical
- 4) Dramatical

Antai aika kona n kamanoaki iaan tuan te Copyright?

Te aomata are bon ngaia ae moan karioa man karaoa te mwakuri iaon baikai;

- 1) Korotamnei
- 2) Korokaraki
- 3) Anene
- 4) Kamataku n mwaie ao a bati riki...



The infringement of Copyright work

- (a) copying the work;
- (b) performing/displaying work in public
- (c) distributing the work (and copies) to the public
- (d) editing and modifying of the work
- (e) renting the original or a copy of a film/work
- (f) communicating the work to the public
- (g) entering into a commercial rental arrangement in respect of the work or a copy of the work, etc....

when he/she is ;

-Not the owner and does not have a license

Waaki aika uruaka tuan te Copyright

- (a) katotongan te mwakuri
- (b) kamataku / katerean te mwakuri nakoia aomata
- (c) tibwauakakin te mwakuri nakoia aomata
- (e) renganakin ma bitakin te mwakuri
- (f) kaboan tangoan mwiin/katoton birim/mwakuri
- (g) tataekinan te mwakuri nakoia aomata
- (h) te karekemwane iaon tangoan te mwakuri etc.....

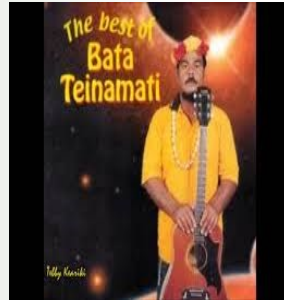
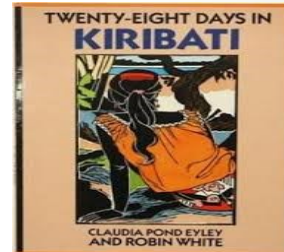
Te rekenikai iai eaki kee iaan \$50,000

Ngkana arona bwa ngkoe;

-tiaki te tia bwaibwai raoi ngkoe ao akea beebwan te kariaia ma iroun te tia bwaibwai

Copyright exists in the following ;

Fig 1.1 Artistic & Literary Works



Who is the original owner of Copyright?

- * author of a work,
- * Producer of the film,
- * People who commissioned the work,
- * People who initiates & directs the creation of a work and
- * an author creates a work in the course of his or her employment, it is his employer.

Kinaakin te tia bwaibwai n te karaobwai

- * Te tia bwaibwai n te mwakuri,
- * Te tia kamwakuri ngkana e karaoaki te bwai inaon tain te mwakuri,
- * Te aomata ae moan waakina karioan te bwai ao kaira mwakuriana ao
- * Te aomata ae moan waakina te mwakuri ao te tia karaoa te birim.

Duration of Copyright

Copyright in work exists ;

- A) For the life of the authors
- B) for 50 years from the end of the calendar year in which the author dies..

Maanin te Copyright

- A) Bon mwaitin ana ririki n maiu te tia koro karaki
- B) Nimabwi te ririki imwiin maten te tia koro karaki

a) Powers of Court

- * The high court may prohibit or order the impound of any infringing works and their package.
- * Either a Fine ,imprisonment or both as a penalty of infringing copies for commercial purposes,, removal of any right information and public performance of infringing works.
- * A person who obstruct an inspector shall reliable to a fine of \$1,000 - \$3,000 or 5 to 7 years imprisonment.



a) Mwaakan te boowi

- * Te kaboowi ae rietata e kona n anga te oota iaon katokan kamatauningan te mwakuri ke n urui bwakete ake a kabonganaki ibukin karaolan katoton te mwakuri
- * Te kabwaka mwane, te kabureaki ke bon uoua re-kenikai aikai a kona riki bwa tuaan te aomata are kuneaki n kumetoa te mwakuri ao n karekemwane ma iai.
- * Te aomata ae kaitara te Copyright Inspectors e ko-na nkatuaeaki \$1000-\$3000 te mwane ke 5—7 years n te karabuuti.

Duties and powers of Copyright Inspectors:

An inspector may, at all reasonable times enter, search and investigate any places, that he believes, on reasonable grounds to be a place where an infringement of copyright occurs and to report to a Police Officer.